



Distr.: Limited
6 November 2021
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورات من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين
غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 11 من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الجامعة للدورات من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه ويعتمده مؤتمر الأطراف في دورته 26:

مشروع المقرر -/م أ-26

تمديد ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يتذكر بمقرراته 7/م أ-7، و7/م أ-9، و4/م أ-10، و4/م أ-11، و8/م أ-13،
و6/م أ-16، و5/م أ-17، و12/م أ-18، و3/م أ-20، و1/م أ-21، و19/م أ-21، و16/م أ-24،
و7/م أ-25، و11/م أ-1، و19/م أ-1،

وإن يسلم بالفقرة 9 من المادة 4 من الاتفاقية وبديباجة اتفاق باريس بشأن إيلاء الأطراف اعتباراً
كاملاً للاحتياجات المحددة والأوضاع الخاصة لأقل البلدان نمواً فيما تتخذ من إجراءات متعلقة بالتمويل
ونقل التكنولوجيا،

وإن يشير إلى أهمية التكيف من منظور أقل البلدان نمواً ودور خطط التكيف الوطنية في معالجة
قضايا وطنية ودون وطنية وقطاعية ومحلية، فضلاً عن قضايا إقليمية وعابرة للحدود،



وإن نظر في التقارير المتعلقة بالاجتماعات 37 و38 و39 و40 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وتقدير اجتماع استخلاص حصيلة عمل الفريق، وآراء الأطراف بشأن عمل الفريق، والتقارير التوليقي المتعلق بالتقدم المحرز في عمل الفريق والحاجة إلى استمراره واختصاصاته والتوصيات الواردة فيه⁽¹⁾،

وإن نظر أيضاً في الآراء التي تقاسمتها الأطراف خلال الأنشطة الرسمية المرتبطة بهذه المسألة⁽²⁾،

وإن يسلّم بالقيمة التي يكتسيها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في سياق تقديم الدعم اللازم لتلبية الاحتياجات ذات الأولوية لأقل البلدان نمواً،

وإن يعرب عن تقديره الخاص لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بمناسبة حلول الذكرى السنوية العشرين لإنشائه،

وإن يعرب عن تقديره لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على عمله الناجح في تنفيذ برنامج عمله للفترة 2015-2021 وفي دعم إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، والعناصر الأخرى لبرنامج عمل أقل البلدان نمواً، وعملية وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية،

وإن يُسلّم بتجربة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في دعمه الناجح لعملية وضع وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف في أقل البلدان نمواً،

وإن يسلّم أيضاً بقيمة المعلومات التي قدمها إلى أقل البلدان نمواً فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بالتعاون مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وبقيمة مشاركة مجموعة واسعة من المنظمات، بما في ذلك من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة والفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، في دعم أقل البلدان نمواً،

وإن يشير إلى أهمية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بوصفه هيئة تمد أقل البلدان نمواً بمعلومات عالية الجودة عن التكيف،

وإن يسلّم بأن أقل البلدان نمواً لا تزال بحاجة إلى الدعم في جملة أمور منها الاضطلاع بعملية وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وتطبيق النهج الإقليمية للتكيف، والتعاون مع صندوق الأخضر للمناخ، وتنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً،

وإن يشير إلى الحاجة إلى مواصلة دعم أقل البلدان نمواً في سياق تحقيق رؤيتها التي ترمي إلى وضع أول خطط تكيفها الوطنية بحلول نهاية عام 2020 أو بعد ذلك بوقت قصير،

1- يقرر تمديد ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (المشار إليه فيما يلي باسم الفريق) بموجب اختصاصاته الحالية⁽³⁾؛

(1) FCCC/SBI/2020/6 و FCCC/SBI/2020/7 و FCCC/SBI/2020/8 و FCCC/SBI/2020/14 و FCCC/SBI/2021/6 و FCCC/SBI/2021/13.

(2) النشاط المتعلق بتعزيز الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً: رؤى مستقاة من اجتماع عُقد مؤخراً من أجل استخلاص حصيلة عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (للاطلاع على المعلومات ذات الصلة، انظر: <https://unfccc.int/node/227958>)؛ والحوار التقني مع الأطراف والمراقبين الذي أجراه رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة من عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وذلك من أجل إثراء استعراض عمل الفريق (للاطلاع على المعلومات ذات الصلة، انظر: <https://unfccc.int/node/257183>)؛ والنشاط الإعلامي المتعلق بعمل الفريق في سياق دعم أقل البلدان نمواً بشأن التكيف (للاطلاع على المعلومات ذات الصلة، انظر https://unfccc.int/event/info_event_LEG_SB2021).

(3) المقررات 29/م-7، و7/م-9، و4/م-11، و8/م-13، و6/م-16، و5/م-17، و12/م-18، و3/م-20، و19/م-21، و8/م-24، و16/م-24، و7/م-25.

- 2- يقرر أيضاً إجراء الاستعراض المقبل لولاية الفريق في دورته 36(2031)؛
- 3- يُقرر كذلك استخلاص حصيلة عمل الفريق لاستعراض تقدمه واختصاصاته في دورته 31(2026)، أي في نقطة منتصف الطريق قبل الاستعراض المشار إليه في الفقرة 2 أعلاه، كوسيلة لبحث الاحتياجات المتغيرة لأقل البلدان نمواً؛
- 4- يدعو مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس إلى أن يستعرض في دورته الثامنة (2026) التقدم الذي يحرزها الفريق فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق باريس كجزء من عملية استخلاص الحصيلة المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه؛
- 5- يقرر أن يبين في دورته 29 (تشرين الثاني/نوفمبر 2024) الخطوات اللازمة لاستخلاص الحصيلة المشار إليه في الفقرتين 3-4 أعلاه؛
- 6- يرحب بجهود الفريق في تعزيز إمكانية الوصول إلى اجتماعاته ومعلوماته وشفافيتها ويطلب إليه مواصلة جهوده، بالاستفادة من تجربة الهيئات المنشأة الأخرى، وبمراعاة طابعه كفريق تقني للخبراء، وتقديم معلومات عن هذه الجهود في تقاريره؛
- 7- يدعو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى مواصلة تقديم الموارد لدعم تنفيذ برنامج عمل الفريق.
- 8- يطلب إلى الفريق أن يواصل تقديم التوجيه والدعم التقنيين إلى أقل البلدان نمواً من أجل النهوض بوضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك ما يتعلق بالعمل على تحسين فرص حصولها على التمويل في إطار الصندوق الأخضر للمناخ، وبناء القدرات في مجال قياس نتائج التكيف، وتعزيز الروابط بين خطط التكيف الوطنية، وخطط واستراتيجيات التنمية الوطنية ودون الوطنية، وأهداف التنمية المستدامة، والأطر ذات الصلة؛
- 9- يدعو الفريق إلى النظر في إطار خطة عمله في إمكانية إنشاء أفرقة عاملة مواضيعية، حسب الاقتضاء، لتوسيع نطاق دعمه التقني في مجالات محددة، بالاستفادة من تجربة ونجاح فريقه العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية وبمراعاة عبء العمل الجاري للفريق وموارده المتاحة؛
- 10- يدعو الفريق أيضاً، في سياق أنشطته في مجال الاتصال، إلى تقاسم المعلومات عن مصادر التمويل ذات الصلة بالتكيف، بما في ذلك المصادر الأخرى غير الآلية المالية للاتفاقية الإطارية؛
- 11- يطلب إلى الفريق أن يواصل دعم أقل البلدان نمواً في فهم طرائق وسبل الوصول إلى مصادر التمويل وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا ذات الصلة بالتكيف وفقاً لولايته؛
- 12- يطلب أيضاً إلى الفريق، بالتعاون مع الهيئات المنشأة ذات الصلة، مساعدة أقل البلدان نمواً على معالجة الأحكام المتصلة بالتكيف الواردة في الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك على صعيد تقديم وتحديث البلاغات المتعلقة بالتكيف وفقاً للمقرر 9/م أت-1؛
- 13- يطلب كذلك إلى الفريق مواصلة التعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل في المسائل المتصلة بوصول أقل البلدان نمواً إلى الصندوق الأخضر للمناخ وغيره من الصناديق في إطار الآلية المالية، وذلك من أجل تمويل وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- 14- يطلب إلى الفريق مواصلة التعاون مع لجنة التكيف وغيرها من الهيئات المنشأة التي تعمل في مجال التكيف، فضلاً عن إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، في تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً من أجل وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وإدراج المعلومات المتعلقة بذلك في تقاريره المقدمة إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ؛

- 15- يشجع الفريق على إيلاء الأولوية لعناصر ولايته على أساس احتياجات أقل البلدان نمواً وتوافر الموارد؛
- 16- يسلم بالمشاركة الإيجابية لمجموعة واسعة من المنظمات والشبكات والخبراء في دعم عملية وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛
- 17- يطلب إلى الفريق تعبئة المزيد من الشركاء من أجل تلبية الاحتياجات المحددة ذات الأولوية لأقل البلدان نمواً، حسب الاقتضاء؛
- 18- يقرر تعديل تشكيلة الفريق لتكون كما يلي:
- (أ) خمسة أعضاء من الدول الأفريقية التي هي من أقل البلدان نمواً؛
- (ب) عضوان من دول آسيا والمحيط الهادئ التي هي من أقل البلدان نمواً؛
- (ج) عضوان من الدول الجزرية الصغيرة النامية التي هي من أقل البلدان نمواً؛
- (د) أربعة أعضاء من الأطراف التي هي من أقل البلدان نمواً؛
- (هـ) أربعة أعضاء من الأطراف التي هي من البلدان المتقدمة؛
- 19- يطلب إلى الفريق أن يضع، بمراعاة ممارساته الحالية واختصاصاته، مشروع نظامه الداخلي، لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)؛
- 20- يطلب أيضاً إلى الفريق أن يدرج في مشروع النظام الداخلي أحكاماً بشأن أمور منها تعيين أعضائه وحدود فترة ولايتهم وتناوبهم؛
- 21- يشجع الأطراف على أن تأخذ في الاعتبار، في جملة أمور، مسألة التوازن بين الجنسين عند تعيين أعضاء في الفريق؛ ومشاركة الشباب؛ والتجربة في مجال التمويل المناخي؛ والخبرة في تصميم المشاريع وتنفيذها، ومعارف الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية، والتعليم.